

TEMA STORSTAD **BERLIN** EUROPAS UNGA KULTURCENTRUM **BUENOS AIRES** SEXIG,  
SARGAD OCH SJÄLVSÄKER **LONDON** EASTSIDE STORY **PARIS** MED KREDITKORTET SOM  
KARTA **MADRID** STOR CITYGUIDE **SMARTA HOTELL** PRISVÄRT BOENDE I ELVA STÄDER  
**GOLF** EXTRA TIDNING PÅ KÖPET

# RES

*City*

höstens hetaste metropoler

SEPTEMBER 09.2004  
Pris 45 kr (inkl. moms)  
5 euro / [www.res.se](http://www.res.se)

SPECIALRETUR TIDSAM 0818-09



7 388081 804506

## INNEHÅLL SEPTEMBER

### Alltid i RES

14 FRÅGOR & SVAR Tips, tyckande och läsarbrev.

16 TRANSIT Heta hotell, vassa utställningar, nya flyglinjer och andra världsnyheter.

83 FAKTASIDOR Berlin, Buenos Aires, London

98 KÅSERI Hårda bud i turistbranschen

MÅNADENS GUIDE: 16-sidig guide till Madrid

### 30 Borderline Berlin

I Berlin finns ingen tydlig gräns mellan konst, musik, poesi och design. Allt flyter samman och uppstår i nya former. Vi har besökt staden som ständigt byter ansikte.

TEXT: GABRIEL ARTHUR FOTO: DAN KULLBERG

### 40 Paris för konnässörer

RES har gläntat på dörren till en parisisk värld fylld av gallerier, okända designers, no logo-tempel och floral konst. Nu avslöjar vi de riktigt exklusiva adresserna.

TEXT: MAGNUS FALKEHED FOTO: JOHAN LINDSKOG

### 52 En eldig hysterika

Buenos Aires jämförs trots sin maskulinitet ofta med en lätt hysterisk kvinna, eldig men puritansk, öppen men kontrollerad. Bobo Karlsson tog pulsen på Sydamerikas primadonna.

TEXT: BOBO KARLSSON FOTO: MAGNUS REED

### 66 Östra London exploderar

Det är i östra London det händer. Här blandas kostymer med kreativitet, pengar med politiska aktioner. Och i grund och botten handlar allt om möjligheter.

TEXT: PETRA DOKKEN FOTO: VANESSA BON SCHELTDORF

### 75 Budgethotell i 11 städer

Det behöver inte kosta skjortan att bo bra på semestern. RES har pressat priserna i elva storstäder och kan nu presentera de smarta budgethotellen.

TEXT: MARIA VON EULER

NYHETER 16



REPORTAGE 30



FAKTA 83



## UPDATE: TORONTO

**HOTEL: DRAKE HOTEL**  
I februari slog man efter en kostsam renovering upp dörrarna till konsthotellet Drake Hotel i designdistriktet. Sedan dess har det blivit en självklar mötesplats för både turister och Torontobor.  
*Adress: 1150 Queen Street West*  
*Pris dubbelrum: från 650 kronor*  
*Webbplats: www.thedrakehotel.ca*

### RESTAURANG JAMIE KENNEDY WINE BAR

Fantasilfull meny signerad stadens mest karismatiska krögare Jamie Kennedy. Viktigt är att boka bord minst en vecka i förväg.  
*Adress: 9 Church Street*  
*Tel. +1-416-362 55 86*

**NATTLIV:  
BUDO LIQUID THEATRE**  
Loungeklubben med det coola namnet bjuder på två våningar läcker inredning med porlande vattenfall och pulserande musik. Att rekommendera från drinklistan är den fruktiga martinin.  
*Adress: 137 Peter Street*

**SHOPPING:  
HOLT RENFREW**  
Det nyrenoverade varuhuset bjuder på ett schyst urval internationella designers och inhemska förmågor. Ett besök görs lämpligen även på det sköna kaféet på högsta våningen.  
*Adress: 50 Bloor Street West*



## Existentiell jetlag

**FLORENS** Redan i hotellobbyn på UNA Hotel Vittoria är det många som glömmer bort var de befinner sig och upplever en, som designern Fabio Novembre uttrycker det, "existentiell jetlag". Novembre är känd för sin extravaganta och poetiska design synlig på många av Italiens klubbar och restauranger.

I det åttiofyrå rum stora UNA Hotel Vittoria, beläget i en gammal industrilokal, är designen inspirerad av renässanskonst och Machiavelli. Korridorerna är prydda med porträtt i full skala och på varje dörr hänger en historisk person som välkomnar. Rummen är ganska små. Just därför har Novembre delat in dem i tre ännu mindre ytor för att skapa en intim lägenhetskänsla. De tryckta skuggbilderna

av kläder på utsidan av garderoben ger intryck av att där redan hänger färdigstrukna plagg som väntar på att få promenera på Florens gator. I sovrummet kan belysningen ändras i enlighet med dina humörsvägningar såvida du inte föredrar att sova under en stjärnhimmel bestående av små lampor placerade över hela taket.

*Adress: Via Pisana 59*  
*Tel. +39-055-227 71*  
*Webbplats: www.unahotels.it*  
*Pris dubbelrum: från 1100 kronor*

Text: Maria von Euler



## Smycka din semester

Raden av svarta väskor på bandet kommer rullande och alla ser oroväckande lika ut. Du tittar desperat efter den lilla adressslappen som skiljer din resväska från de andra.

Lugn, det finns bot mot likriktningen. Kommer ni ihåg tiderna då hotell och flygbolag märkte sina gästers bagage med färgglada etiketter. Det gör vi. På [www.laughing-elephant.com](http://www.laughing-elephant.com) kan man beställa en mängd vackra reseetiketter, modell retro, för att smycka sin väska (helst en sliten brun koffert). Allt för att skapa en färgglad på bandet.